



# Fortnightly Newsletter for Parents

Summer Term  
Number 19  
8.6.16

## Shirehampton Primary School

### Dates:

15th June—class photos. Please ensure all children have a school jumper / cardigan with them.  
 16th June Honiara (yr6) showcase to parents—2:45pm Nile Hall. The children will have selected pieces of work they would like to exhibit and talk to you about because they are really proud of what they achieved; think interactive art gallery and you're half way there!  
 17th June Father's day lunch. Letters went out on Mon 23rd May. Places are given on a first come first served basis. There are still a few available.  
 23rd June Yr4 assembly to parents—Nile hall 2.45pm start  
 27th June—whole school theme week: Olympics—focus on geography & PE.  
 30th June—Sports day. Yr1-6 all day at the PBA. Parents / carers are welcome to join us from 11:45am for lunch (please bring your own!) and competitive races in the afternoon—more details in the next newsletter. YrR to take place in school from 2:15pm  
 7th July YrR assembly to parents—Amazon hall 2:45pm start  
 7th July Suva (yr6) showcase to parents—2:45pm Nile Hall. The children will have selected pieces of work they would like to exhibit and talk to you about because they are really proud of what they achieved; think interactive art gallery and you're half way there!  
 14th July Yr3 assembly to parents—Nile hall 2:45pm start



### School news:

This academic year has seen our attendance remain at around 94% which is wonderful. This good attendance is a reflection of the support you as parents and carers give to the school and the importance you place on education as well as the hard work of the staff who ensure that learning is fun, engaging and relevant. Can I remind all parents/carers that school starts at 8:40am and registers close at 8:50am. If your child arrives after 8:50am they will receive a late mark and after 9am an unauthorised absence for the morning session. So far this year all planned absences (holidays) that have been requested have been authorised as the attendance has been above 90% with no unauthorised absences. You will now receive a text informing you whether your planned absence has been authorised or not. Thank you - keep in touch if your child isn't well enough to attend and keep up the good work.

**Quick reminders: Uniform**—thank you to all parents / carers who ensure their children come dressed appropriately for school everyday. Pupils should wear school uniform or sweatshirts/cardigans that are dark blue and plain. Shoes should be flat, plain & not brightly coloured. We are starting to see some brightly coloured trainers being worn and they are not part of our school uniform. If children wish to bring trainers to change into at break and lunch time to play football they can do so. Jewellery / nail varnish are not part of our school uniform and should not be worn to school. Teachers will remind any child wearing inappropriate clothing or shoes to school what the expectations are.

**Parking:** Please may I politely remind all parents and carers to park safely and with care and consideration for our residents. You are encouraged NOT to drive down St Mary's Walk and to park at the top of the road and walk the children down—quite often this is the much quicker option too! There are parking restrictions in place and these are to keep all the children safe—please respect these limitations. The school car park is only for visitors and staff and sadly isn't big enough for all staff to park with the majority of our support staff having to park on the surrounding roads or walk to work. Parents with health needs are welcome to make an appointment to see me if you feel you require a space for drop off and collection. Thank you.

On Tuesday 24th May we held our Annual Shirehampton Primary School Talent show where acts from across KS2 (year 3, 4, 5 and 6) impress and astound the audience and judges. This year the talent was amazing and of a very high standard, making the decision for the judges very, very difficult. Our comperes were our very own Mr Nigel Ellway and Mr Huw Cottle who attended as two well known and not so popular government education figures—made the staff laugh!! After much deliberation a decision of the top 3 was made with another 7 acts also receiving runner-up prizes. Huge congratulations to all the children who took part—you were awesome! Our top 3 acts were: First = Kelsey T (y6) who sang a beautiful solo, Danny E (y6) whose keyboard playing left the entire hall in complete silence and awe and wonder at his ability and Rian P (y4) who got the room rocking with an upbeat song. I know Britain has Talent however I would argue Shire's is even better—bring on next year!

A thank you to Sainsbury's in Portishead who have very kindly donated a £20 gift cards towards food for the yr 6 leavers disco. The fundraising is going well and there is a team of parents who are dedicated to ensuring this is a great event for all year 6 pupils on Friday 15th July.

Finally some staff news: Mr Edward Powe will be leaving SPS at the end of this academic year as he has secured promotion to a Deputy Head Teacher in a school in South Gloucestershire. Over the last 4 years Mr Powe has helped move the school forward and has been a great asset to our team—all the best for the future and well done!

5 minutes late per day	3 days lost per year
10 minutes late per day	6.5 days lost per year
15 minutes late per day	10 days lost per year
20 minutes late per day	13 days lost per year
30 minutes late per day	19 days lost per year

100% attendance GREAT!	0 weeks of learning missed
95% attendance GOOD	1 week, 4 days of learning missed
90% attendance OK	3 weeks, 4 days of learning missed
85% attendance CONCERNING	5 weeks, 3 days of learning missed
80% attendance POOR	7 weeks, 3 days of learning missed
75% attendance POOR	9 weeks, 1 day of learning missed



### Term dates for Sept 16– July 17—next academic year!

Term 1: 1 Sept 16—21 October 16



INSET day = 31 Oct 16

Term 2: 1 Nov 16—16 December 16

INSET day = 3 Jan 17

Term 3: 4 Jan 17—9 Feb 17

INSET days = 10 February 17

Term 4: 20 Feb 17—7 April 17

Term 5: 24 April 17—26 May 17

Term 6: 5 June 17—19 July 17

INSET day = 20 and 21 July 17

### Celebrating success:

At the end of every term we award Merit certificates to a child in each class who has displayed a high standard of behaviour and/or work over the whole term. Mr Penrose, our SMSAs (dinner ladies) and Assistant Head Teachers, Ms Mel Burrowes and Mr Edward Powe also award these certificates too. It is a great way to end the term and children and staff both enjoy celebrating these achievements together.

- |                                                 |                    |                                   |                        |
|-------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------|
| Edinburgh—Milly J                               | London—Poppy N     | Paris—Ella B                      | Barcelona—Skye D       |
| New York—Zuzanna S                              | Toronto—Scarlet P  | La Paz—Victor A                   | Rio De Janeiro—Katie R |
| Antananarivo—Millie P                           | Timbuktu—Bailey Mc | Bangkok—Isabel G-R                | Shanghai—Cameron T     |
| Suva - Ellese B                                 | Honiara—Ashley B   |                                   |                        |
| Learning Mentor FS/KS1—Gracie D & KS2—Matthew F |                    |                                   |                        |
| SMSAs FS/KS1— Shervan K & KS2—Logan G           |                    | AHT FS/KS1—Blake G & KS2—Haider K |                        |





## Dwutygodnik dla rodziców

Semestr letni  
Numer 19  
8.6.16

# Shirehampton Primary School

### Daty:

**15 Czerwca** - zdjęcia klasowe  
**16 Czerwca** Honiara (yr6) pokaz dla rodziców - od 14:45 Nile Hol. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty prac którymi chciałyby się z Wami podzielić i z których są dumne.  
**17 Czerwca** Lunch z okazji Dnia Ojca. Miejsca są przydzielane na zasadzie kto pierwszy ten lepszy. Mamy jeszcze kilka wolnych miejsc.  
**23 Czerwca** Yr4 Apel dla rodziców - Nile hol od 14:45  
**27 Czerwca** Ogólnoszkolny tydzień tematyczny: Olimpiady - koncentrujemy się na geografii i wf-ie  
**30 Czerwca** - Dzień Sportu. Klasy 1-6 cały dzień w PBA. Rodziców zapraszamy od 11:45 na lunch (proszę przynieść swój prowiant!) oraz wyciągi konkursowe po południu. Klasy Reception będą miały dzień sportu w szkole od 14:15.  
**7 Lipca** Reception Apel dla rodziców - Amazon hol od 14:45.  
**7 Lipca** Suva (yr6) pokaz dla rodziców - od 14:45 Nile Hol. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty prac którymi chciałyby się z Wami podzielić i z których są dumne.  
**14 Lipca** Yr3 Apel dla rodziców - Nile hol, od 14:45pm



### Szkolne newsy:

W tym roku szkolnym widzimy naszą frekwencję utrzymującą się na poziomie około 94%, co jest wspaniałe. Ta dobra frekwencja jest odzwierciedleniem Waszego - jako rodziców/opiekunów - poparcia jakie dajecie szkole oraz znaczenia jakie nadajecie edukacji, a także ciężkiej pracy personelu, który zapewnia, aby nauka była zabawna, interesująca i odpowiednio dostosowana. Czy mogę przypomnieć wszystkim rodzicom/opiekunom, że szkoła rozpoczyna się o 8:40 ze sprawdzaniem obecności około 8:50. Jeśli dziecko przychodzi po 8:50 zostaje oznaczone jako spóźnione, a przychodząc po 9 rano otrzymuje nieuprawnioną nieobecność na całej sesji porannej. Do tej pory w tym roku wszystkie planowane nieobecności (wakacje), które były zgłaszane zostały usprawiedliwione jako że frekwencja utrzymywana była powyżej 90% bez nieusprawiedliwionych nieobecności. Od tej pory będziecie otrzymywać SMS z informacją, czy planowana przez Was nieobecność dziecka została usprawiedliwiona, czy nie. Dziękuję - badzmy w kontakcie, jeśli Wasze dziecko nie czuje się na tyle dobrze, aby uczestniczyć w zajęciach. Nasza frekwencja jest dobra - trzymajmy tak dalej! **Szybkie przypomnienie: Mundurki** - Dziękuję wszystkim rodzicom/opiekunom, którzy dbają, aby ich dzieci przychodziły odpowiednio ubrane do szkoły. Uczniowie powinni nosić szkolny mundur lub bluzę/kardigan, które są ciemno niebieskie i gładkie. Buty powinny być płaskie, gładkie i nie w jasnych kolorach. Zaczynamy widzieć kolorowe buty sportowe, a przypominamy - one nie są częścią naszego szkolnego stroju. Jeśli dzieci chcą zmieniać buty do gry w piłkę nożną na czas przerwy, to mogą to robić. Biżuteria czy lakier do paznokci nie są częścią stroju i nie powinny być noszone do szkoły. Nauczyciele będą przypominać każdemu dziecku, które ma na sobie nieodpowiednie ubranie lub buty, jakie są oczekiwania. **Parking:** Pragnę grzecznie przypomnieć wszystkim rodzicom i opiekunom o bezpiecznym parkowaniu z troską o naszych okolicznych mieszkańców. Zachęcamy NIE wjeżdżać w St Mary's Walk, a parkować wcześniej i dochodzić z dziećmi pieszo. Często jest to znacznie szybsza opcja! Mamy tu ograniczenia parkowania i są one po to, aby wszystkie dzieci były bezpieczne. Proszę przestrzegać tych ograniczeń. Parking szkolny jest przeznaczony tylko dla gości i personelu szkoły i niestety nie jest wystarczająco duży nawet dla wszystkich naszych pracowników, także niektórzy z nich muszą parkować przy okolicznych ulicach lub chodzić pieszo. Rodzice/opiekunowie ze specjalnymi potrzebami zdrowotnymi będą mogli umówić się ze mną, jeśli czują, że wymagają specjalnego miejsca przy podworzeniu i odbieraniu dziecka. Dziękuję. We wtorek 24 maja zorganizowaliśmy nasz coroczny SPS pokaz talentów, gdzie zaprezentowali się uczniowie KS2 (klasy 3, 4, 5 i 6) którzy zadziwili publiczność i sędziów. W tym roku było niesamowicie wiele talentów o bardzo wysokim standardzie, co sprawiło, że wychodzą sędziów była bardzo, bardzo trudna. Naszymi prowadzającymi byli nasi osobisci nauczyciele Mr Nigel Ellway oraz Mr Huw Cottle, którzy wystąpili jako dwie znane i niezbyt lubiane postacie z departamentu edukacji, co wprawilo w śmiech cały personel! Po długich naradach zapadła decyzja o przyznaniu 3 nagród głównych oraz 7 nagród pocieszenia. Ogromne gratulacje dla wszystkich dzieci, które wzięły udział - byliście niesamowici! Nasze 3 pierwsze miejsca to: I Kelsey T (Y6), która zaśpiewała piękną solówkę, II Danny E (Y6), którego występ na keyboardzie pozostawił całą salę w kompletnie ciszy i zachwycie nad jego zdolnościami oraz III Rian P (Y4), przy którego występie cała sala się korysała. Wiem, że 'Wielka Brytania Ma Talent' ale uważam, że Shire jest jeszcze lepsze! Powodzenia w następnym roku! Pożyczenia dla Sainsbury Portishead, za ufundowanie kart upominkowych o wartości 20£ na dyskotekę dla odchodzących Year 6. Zbieranie funduszy idzie dobrze i mamy też zespół rodziców, którzy angażują się i zapewniają, że to będzie wielkie wydarzenie dla wszystkich uczniów klas 6 w piątek 15 lipca. Na koniec news: Mr Edward Powe opuszcza SPS pod koniec tego roku szkolnego, gdyż awansował na zastępcę dyrektora szkoły w szkole w South Gloucestershire. W ciągu ostatnich 4 lat Mr Powe pomógł naszej szkole brnąć do przodu i był ważną częścią naszego zespołu, wszystkiego najlepszego na przyszłość! Dobra robota!

5 minutes late per day	3 days lost per year
10 minutes late per	6.5 days lost per
15 minutes late per day	10 days lost per year
20 minutes late per	13 days lost per year
100% attendance GREAT!	0 weeks of learning missed
100% attendance GOOD	1 week, 4 days of learning missed
90% attendance OK	3 weeks, 4 days of learning missed
80% attendance CONCERNING	6 weeks, 9 days of learning missed
80% attendance POOR	7 weeks, 9 days of learning missed
70% attendance POOR	



### Daty na rok szkolny 2016–2017!

Semestr 1: 1 Wrz - 21 Pazdz 2016



INSET day = 31 Pazdz 2016

Semestr 2: 1 List - 16 Grudz 2016

INSET day = 3 Stycz 2017

Semestr 3: 4 Stycz - 9 Luty 2017

INSET days = 10 Lutego 2017

Semestr 4: 20 Lutego - 7 Kwie 2017

Semestr 5: 24 Kwiec - 26 Maja 2017

Semestr 6: 5 Czerw - 19 Lip 2017

INSET day = 20 & 21 Lip 2017

### Świętujemy sukcesy:

Pod koniec każdego semestru przyznajemy certyfikaty Zasłużonych dla dziecka z każdej klasy, który pokazało wysokie standardy zachowania i/ lub pracy w całym semestrze. Mr Penrose, nasze SMSAs (pannie pomagające przy lunchu) i z-cy dyrektor Mel Burrows oraz Edward Powe również przyznają te certyfikaty. Jest to świetny sposób na zakończenie semestru oraz wspólne świętowanie osiągnięć.

Edinburgh—Milly J	London—Poppy N	Paris—Ella B	Barcelona—Skye D
New York—Zuzanna S	Toronto—Scarlet P	La Paz—Victor A	Rio De Janeiro—Katie R
Antananarivo—Millie P	Timbaktu—Bailey Mc	Bangkok—Isabel G-R	Shanghai—Cameron T
Suva - Ellese B	Honiara—Ashley B		
Learning Mentor FS/KS1—Gracie D & KS2—Matthew F			
SMSAs FS/KS1—Shervan K & KS2—Logan G		AHT FS/KS1—Blake G & KS2—Haider K	

